



5. Juni 2012

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 1. JUNI 2012

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 1. Juni 2012 spiegelte der Rückgang um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) in erster Linie die Veräußerung von Goldmünzen durch drei Zentralbanken des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,7 Mrd EUR auf 223,2 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
31. Mai 2012	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	0,3 Mrd USD	0,5 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,3 Mrd EUR auf 324,3 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva I) nahm um 5,1 Mrd EUR auf 884,9 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 24,9 Mrd EUR auf 118,1 Mrd EUR.

#### Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 11,2 Mrd EUR auf 117,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 30. Mai 2012, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 37,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 51,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von

212 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe wurden hereingenommen. Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 6,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 8,3 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,7 Mrd EUR (gegenüber 2,1 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 785 Mrd EUR (gegenüber 760,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 0,3 Mrd EUR auf 280,8 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Anstieg auf Ankäufe im Rahmen des zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen, durch welche die Tilgung von im Rahmen des ersten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworbenen Wertpapieren mehr als ausgeglichen wurde. In der Woche zum 1. Juni 2012 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 212,1 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 56,4 Mrd EUR bzw. 12,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4 Mrd EUR auf 94 Mrd EUR.

### **Europäische Zentralbank**

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 05/06/2012

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>432.703</b>	<b>-1</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>884.875</b>	<b>5.129</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>243.598</b>	<b>747</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.091.700</b>	<b>28.927</b>
2.1 Forderungen an den IWF	86.082	40	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	94.017	3.982
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	157.516	707	2.2 Einlagefazilität	784.973	24.871
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>49.077</b>	<b>836</b>	2.3 Termineinlagen	212.000	0
			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>17.590</b>	<b>105</b>	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	710	74
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.590	105	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.399</b>	<b>125</b>
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.115.517</b>	<b>13.780</b>	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>129.026</b>	<b>-24.919</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	51.176	13.324	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	118.092	-24.863
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	1.063.629	1.812	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	10.934	-56
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>116.419</b>	<b>9.218</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>5.491</b>	<b>-1.208</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	710	-1.356	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>9.279</b>	<b>2.130</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	1	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.279	2.130
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>250.592</b>	<b>4.011</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>605.113</b>	<b>10</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.716</b>	<b>0</b>
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	280.823	268	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>222.881</b>	<b>3.065</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	324.290	-258	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>399.445</b>	<b>0</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>30.583</b>	<b>0</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>85.363</b>	<b>-185</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>257.820</b>	<b>2.794</b>			
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>3.002.593</b>	<b>22.283</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>3.002.593</b>	<b>22.283</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.